ARISTON
The home of sustainable comfort

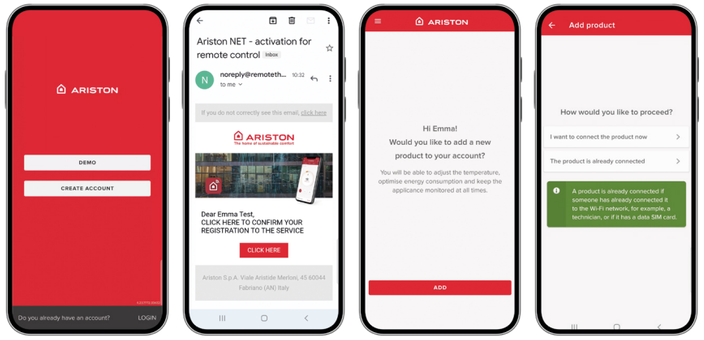


NUOS FIT Wi-Fi Quick Start Guide

Compatibile with
NUOS FIT Wi-Fi

ARISTON NET

1 CREATING THE ACCOUNT AND LOGGING IN



FR Création du compte et connexion

- Télment depuis l'Apple store ou Google Play.
- Cliquez sur « Créer un compte » et remplissez les champs. Ouvrez l'e-mail d'Ariston NET, cliquez sur le lien pour valider votre inscription.
- Connectez-vous à Ariston NET, cliquez sur « Ajouter » pour ajouter le produit à votre compte et suivez la procédure guidée. Pour faciliter les étapes suivantes, nous vous recommandons de donner les autorisations requises par l'application. Vérifiez que votre connexion Wi-Fi est stable.
- Choisissez si vous voulez connecter le produit maintenant ou s'il est déjà en ligne.

EN Creating the account and logging in

- Download the app for free from the Apple store or the Google Play store
- Click on "Create account" and fill in the fields. Open the Ariston NET email and click on the link to confirm your account
- Log in to Ariston NET, click on "Add" to add the product to your account and follow the wizard. To facilitate the next steps, you should allow the permissions requested by the app. Check that your Wi-Fi connection is stable.
- Choose whether to connect the product now or if it's already online

IT Creazione dell'account e accesso

- Scarica gratuitamente l'app dallo store Apple o Google Play
- Clicca su "Crea account" e compila i campi. Apri l'email di Ariston NET, clicca sul link per confermare il tuo account
- Accedi ad Ariston NET, clicca su "Aggiungi" per aggiungere il prodotto al tuo account e segui la procedura guidata. Per facilitare i passaggi successivi, si consiglia di consentire le autorizzazioni richieste dall'app. Verifica che la tua connessione Wi-Fi sia stabile
- Scegli se vuoi collegare il prodotto ora o se è già online

ES Creación de la cuenta y acceso

- Descarga gratuitamente la app de la tienda Apple o Google Play.
- Haz clic en «Crear nueva cuenta» y rellena los campos. Abre el correo de Ariston NET, haz clic en el enlace para confirmar tu cuenta.
- Accede a Ariston NET, haz clic en «Añadir» para añadir el producto a tu cuenta y sigue el procedimiento guiado. Para facilitar los pasos sucesivos, se recomienda conceder los permisos que requiere la aplicación. Comprueba que tu conexión Wi-Fi sea estable.
- Decide si quieres conectar el producto ahora o si ya está conectado.

PT Criação de conta e acesso

- Descarregue gratuitamente a aplicação da loja Apple ou Google Play.
- Clique em "Criar nova conta" e preencha os campos. Abra o e-mail da Ariston NET, clique no link para confirmar a sua conta
- Aceda a Ariston NET, clique em "Adicionar" para adicionar o produto à sua conta e siga o procedimento orientado. Para facilitar os passos seguintes, recomenda-se permitir as autorizações solicitadas pela aplicação. Verifique se a sua ligação Wi-Fi é estável
- Escolha se pretende ligar o produto agora u se já está online

PL Tworzenie konta i logowanie

- Pobierz bezpłatnie aplikację ze sklepu Apple Store lub Google Play
- Kliknij „Utwórz konto" i wypełnij pola. Otwórz wiadomość e-mail od Ariston NET, kliknij link, aby potwierdzić swoje konto
- Zaloguj się do Ariston NET, kliknij „Dodaj", aby dodać produkt do swojego konta i postępuj zgodnie z instrukcjami kreatora. Aby ułatwić wykonywanie kolejnych kroków, zalecamy udzielić uprawnień wymaganych przez aplikację. Upewnij się, że połączenie Wi-Fi jest stabilne
- Wybierz, czy chcesz przyłączyć produkt teraz czy też jest on już online

NL Account maken en inloggen

- Download de app gratis via de Apple Store of Google Play
- Klik op «Account maken» en vul de velden in. Open de e-mail van Ariston NET en klik op de link om uw account te bevestigen.
- Meld u aan bij Ariston NET, klik op «Toevoegen» om het product aan uw account toe te voegen en volg de instructies in de wizard. Om de volgende stappen te vereenvoudigen, raden we aan de door de app gevraagde toestemmingen te aanvaarden. Controleer of uw wifiverbinding stabiel is.
- Bepaal of u het product wilt aansluiten of het al online is.

DE Erstellung des Kontos und Anmeldung

- Laden Sie die App gratis vom Apple- oder Google-Play-Store herunter.
- Klicken Sie auf „Konto erstellen" und füllen Sie die Felder aus. Öffnen Sie die E-Mail von Ariston NET und klicken Sie auf den Link, um das Konto zu bestätigen.
- Melden Sie sich bei Ariston NET an, klicken Sie auf „Hinzufügen", um das Gerät Ihrem Konto hinzuzufügen und befolgen Sie die Anweisungen. Um die nächsten Schritte zu vereinfachen, wird empfohlen, die von der App geforderten Autorisierungen zu genehmigen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Wi-Fi-Verbindung stabil ist.
- Wählen Sie aus, ob Sie das Gerät jetzt verbinden möchten oder ob es bereits online ist.

2 STARTING THE CONNECTION PROCEDURE ON THE PRODUCT



FR Lancement de la procédure de connexion au produit

- Appuyez sur le bouton Wi-Fi du produit pour allumer le Wi-Fi (le voyant Wi-Fi clignote lentement).
- Appuyez à nouveau sur le bouton Wi-Fi du produit pendant 5 secondes pour lancer la procédure de configuration du réseau (le voyant Wi-Fi clignote rapidement).

EN Starting the connection procedure on the product

- Press the Wi-Fi Button on the product's panel to switch on the
- Press the Wi-Fi Button again for 5 seconds on the product's panel to start the network configuration procedure ("AP" appears on the display, and the Wi-Fi icon is fast blinking)

IT Avvio della procedura di collegamento sul prodotto

- Premi il pulsante Wi-Fi sul prodotto per accendere il Wi-Fi (l'icona Wi-Fi lampeggia lentamente)
- Premi nuovamente il pulsante Wi-Fi per 5 secondi sul prodotto per avviare la procedura di configurazione della rete ("AP" appare sul display, e l'icona Wi-Fi lampeggia velocemente)

ES Inicio del procedimiento de conexión en el producto

- Pulsa el botón Wi-Fi en el producto para encender el Wi-Fi (el led Wi-Fi parpadea lentamente).
- Pulsa de nuevo el botón Wi-Fi durante 5 segundos en el producto para iniciar el procedimiento de configuración de la red (el led Wi-Fi parpadea rápidamente).

PT Início do procedimento de ligação no produto

- Pressione o botão Wi-Fi no produto para ligar o Wi-Fi (o LED Wi-Fi pisca lentamente)
- Pressione novamente o botão Wi-Fi por 5 segundos no produto para iniciar o procedimento de configuração da rede (o LED Wi-Fi pisca rapidamente)

PL Rozpoczęcie procedury przyłączania na produkcie

- Naciśnij przycisk Wi-Fi na produkcie, aby włączyć funkcję Wi-Fi (dioda LED Wi-Fi miga powoli)
- Ponownie naciśnij przycisk Wi-Fi na produkcie i przytrzymaj przez 5 sekund, aby rozpocząć procedurę konfiguracji sieci (dioda LED Wi-Fi miga szybko)

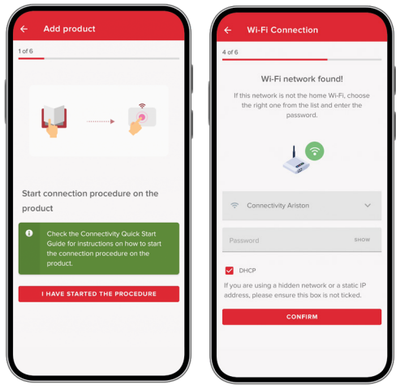
NL Start de verbindingsprocedure op het product

- Druk op de Wi-Fi knop om WI-FI in te schakelen (de WI-FI - led knippert traag).
- Druk nogmaals gedurende 5 seconden op de Wi-Fi knop om de procedure voor de netwerkconfiguratie te starten (de wifi-led knippert snel).

DE Start des Verbindungsvorgangs am Gerät

- Drücken Sie die Wi-Fi-Taste am Gerät, um das Wi-Fi einzuschalten (die Wi-Fi-LED blinkt langsam).
- Drücken Sie erneut 5 Sekunden lang die Wi-Fi-Taste auf dem Gerät, um den Konfigurationsvorgang des Netzwerks zu starten (die Wi-Fi-LED blinkt schnell).

3 CONFIGURING THE WI-FI



FR Configuration Wi-Fi

- Confirmez avoir lancé la procédure de connexion au produit.
- Confirmez sur l'application la demande de connexion réseau générée par le produit (« Remote Gw Thermo »).
- Sélectionnez le réseau Wi-Fi et saisissez le mot de passe. Si ce n'est pas cvotre Wi-Fi, choisissez le bon dans la liste.

ATTENTION :
- **le produit se connecte uniquement à des réseaux Wi-Fi à 2,4 GHz.**
- **vérifiez les paramètres Wi-Fi de votre téléphone : veuillez désactiver toute déconnexion automatique du Wi-Fi ou toute option de changement de réseau.**

EN Configuring the Wi-Fi

- Confirm that you have started the connection procedure on the product
- Confirm through the app the request for connection to the network generated by the product ("Remote Gw Thermo")
- Select the Wi-Fi network and enter the password. If this isn't your home Wi-Fi, choose the right one from the list

WARNING:
- **the product only connects to Wi-Fi networks with a 2.4 GHz frequency**
- **check the Wi-Fi settings of your phone: please turn off any automatic Wi-Fi disconnection or network switching options**

IT Configurazione Wi-Fi

- Conferma di aver avviato la procedura di collegamento sul prodotto
- Conferma sull'app la richiesta di connessione alla rete generata dal prodotto ("Remote Gw Thermo")
- Seleziona la rete Wi-Fi e inserisci la password. Se questo non è il Wi-Fi di casa, scegli quello giusto dall'elenco

ATTENZIONE:
- **il prodotto si connette solo a reti Wi-Fi a 2,4 GHz**
- **controlla le impostazioni Wi-Fi del tuo telefono: ti preghiamo di disattivare qualsiasi opzione di disconnessione o cambio di rete Wi-Fi automatica**

ES Configuración Wi-Fi

- Confirma que se ha lanzado el procedimiento de conexión en el producto.
- Confirma en la app la solicitud de conexión a la red generada por el producto («Remote Gw Thermo»).
- Selecciona la red Wi-Fi correspondiente e introduce la contraseña. Si este no es el Wi-Fi de casa, busca el correcto en la lista.

ATENCIÓN:
- **El producto se conecta únicamente a redes Wi-Fi de 2,4 GHz.**
- **Verifique la configuración de Wi-Fi de su teléfono: por favor, desactive cualquier opción de desconexión automática de Wi-Fi o cambio de red.**

PT Configurar Wi-Fi

- Confirme que iniciou o procedimento de ligação no produto
- Confirme na aplicação o pedido de ligação à rede gerado pelo produto ("Remote Gw Thermo")
- Selecione a rede Wi-Fi e insira a palavra-passe. Se esta não for a rede Wi-Fi de casa, selecione a rede correta na lista.

ATENÇÃO:
- **o produto só se liga a redes Wi-Fi de 2,4 GHz**
- **verifique as configurações Wi-Fi do seu telemóvel: desative qualquer opção de desconexão ou mudança de rede Wi-Fi automática.**

PL Konfiguracja Wi-Fi

- Potwierdź rozpoczęcie procedury przyłączania na produkcie
- Potwierdź w aplikacji żądanie połączenia z siecią wygenerowaną przez produkt („Remote Gw Thermo")
- Wybierz sieć Wi-Fi i wprowadź hasło. Jeśli nie jest to domowa sieć Wi-Fi, wybierz odpowiednią sieć z listy.

UWAGA:
- **produkt łączy się tylko z sieciami Wi-Fi o częstotliwości 2,4 GHz**
- **sprawdź ustawienia Wi-Fi w swoim telefonie; prosimy o dezaktywowanie wszelkich opcji automatycznego wyłączania lub zmiany sieci Wi-Fi.**

NL WI-FI configuratie

- Bevestig dat u de verbindingsprocedure op het product bent gestart.
- Bevestig via de app het verzoek om verbinding te maken met het netwerk
- Selecteer het WI-FI netwerk en voer het wachtwoord in. Als dit niet het gewenste WI-FI netwerk is, kies dan het juiste netwerk in de lijst.

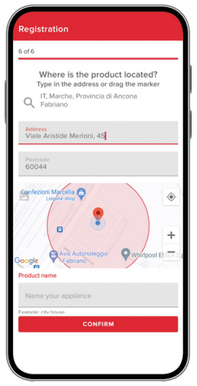
LET OP:
- **het product werkt alleen op 2,4 GHz WI-FI netwerken.**
- **controleer de Wi-Fi-instellingen van je telefoon: schakel a.u.b. de optie voor automatisch verbreken of wisselen van Wi-Fi-netwerk uit**

DE Wi-Fi konfigurieren

- Bestätigen Sie den Start des Verbindungsvorgangs am Gerät.
- Bestätigen Sie in der App die vom Gerät ausgehende Anfrage zur Verbindung mit dem Netzwerk („Remote Gw Thermo").
- Wählen Sie nun in der Liste Ihr Wi-Fi-Netzwerkaus und geben Sie das Passwort ein.

ACHTUNG:
- **Das Produkt verbindet sich nur mit 2,4-GHz-Wi-Fi-Netzwerken**
- **Überprüfen Sie die Wi-Fi-Einstellungen Ihres Telefons: Bitte schalten Sie alle Optionen für die automatische Wi-Fi-Trennung oder den Netzwerkwechsel aus**

4 REGISTERING THE PRODUCT



FR Enregistrement du produit

- Si l'adresse proposée est incorrecte, saisissez la bonne en utilisant la loupe ou en faisant glisser le curseur jusqu'à la bonne position.
- Choisissez un nom pour votre produit, par exemple « Maison de Jean-Luc ».

EN Registering the product

- If the suggested address is not correct, type in the correct one using the magnifying glass or drag the cursor to the right position.
- Choose a name for your product, i.e. "Mario's house"

IT Registrazione del prodotto

- Se l'indirizzo suggerito non è corretto, digita quello corretto utilizzando la lente d'ingrandimento o trascinando il cursore nella posizione corretta.
- Scegli un nome per il tuo prodotto, ad esempio "Casa di Mario"

ES Registro del producto

- Si la dirección sugerida no es correcta, introduce la dirección correcta utilizando la lupa o arrastrando el cursor a la posición correcta.
- Elige un nombre para tu producto; por ejemplo «Casa de Mario».

PT Registo do produto

- Se o endereço sugerido estiver errado, introduza o endereço correto utilizando a lupa ou arrastando o cursor para a posição correta.
- Escolha um nome para o seu produto, por exemplo, "Casa do João"

PL Rejestracja produktu

- Jeśli sugerowany adres jest niepoprawny, wpisz prawidłowy adres używając lupy lub przeciągając kursor w odpowiednie miejsce.
- Wybierz nazwę swojego produktu, na przykład „Dom Mariusza"

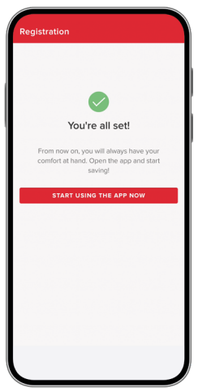
NL Registratie van het product

- Als het voorgestelde adres niet correct is, voert u het juiste adres in met behulp van het vergrootglas of door de cursor naar de juiste positie te slepen.
- Kies een naam voor uw product, bijvoorbeeld "Woning Jan".

DE Registrierung des Geräts

- Wenn die vorgeschlagene Adresse nicht korrekt ist, geben Sie mit Hilfe der Lupe die richtige Adresse ein oder ziehen Sie den Cursor auf die korrekte Position.
- Wählen Sie einen Namen für Ihr Gerät, zum Beispiel „Peters Wohnung".

5 PROCEDURE COMPLETED



FR Procédure terminée

La procédure est terminée avec succès lorsque :
- L'application indique que la procédure s'est conclue avec succès.
- AP disparaît de l'écran et l'icône Wi-Fi apparaît

EN Procedure completed

The procedure will have been completed successfully when:
- The app shows that the procedure has been completed successfully
- AP disappears and the Wi-Fi icon appears on the display

IT Procedura completata

La procedura viene completata con successo quando:
- L'app mostra che la procedura si è conclusa con successo
- AP scompare dal display e appare l'icona Wi-Fi

ES Procedimiento completado

El procedimiento se completa correctamente cuando:
- La app indica que el procedimiento se ha completado correctamente
- AP desaparece de la pantalla y aparece el icono Wi-Fi

PT Procedimento concluído

O procedimento é concluído com sucesso quando:
- A aplicação mostra que o procedimento está concluído com sucesso
- AP desaparece do visor e surge o ícone Wi-Fi

PL Procedura zakończona

Procedura zostaje zakończona pomyślnie, gdy:
- Aplikacja pokazuje, że procedura została zakończona pomyślnie
- AP znika z wyświetlacza i pojawia się ikona Wi-Fi

NL Procedure voltooid

De procedure is met succes voltooid wanneer:
- In de app wordt gemeld dat de procedure met succes is voltooid;
- AP verdwijnt van het display en het wifi-pictogram verschijnt

DE Vorgang abgeschlossen

Der Vorgang ist erfolgreich abgeschlossen, wenn:
- Die App zeigt, dass der Vorgang erfolgreich abgeschlossen wurde
- AP erlischt auf dem Display und das Wi-Fi-Symbol erscheint

info.connectivity@ariston.com

ariston.com